



THE PROVINCE OF MPUMALANGA
DIE PROVINSIE MPUMALANGA

**Provincial Gazette Extraordinary
Buitengewone Provinsiale Koerant**

(Registered as a newspaper) • (As 'n nuusblad geregistreer)

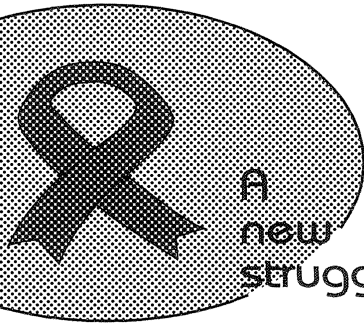
Vol. 22

NELSPRUIT, 28 APRIL 2015

No. 2454

We all have the power to prevent AIDS

AIDS
affects
us all



A
new
struggle

Prevention is the cure

**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS • INHOUD

No.	Page No.	Gazette No.
GENERAL NOTICE		
151 Mpumalanga Liquor Licensing Act 2006: Application for a liquor licence in terms of section 35 (2) (a) of the Act.....	3	2454

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing times for APPLICATIONS FOR MPUMALANGA LIQUOR LICENCES **2015**

The closing time is 15:00 sharp on the following days:

- ▶ **1 April**, Wednesday, for the issue of Friday **10 April 2015**
- ▶ **17 April**, Friday, for the issue of Friday **24 April 2015**
- ▶ **30 April**, Thursday, for the issue of Friday **8 May 2015**
- ▶ **22 May**, Friday, for the issue of Friday **29 May 2015**
- ▶ **5 June**, Friday, for the issue of Friday **12 June 2015**
- ▶ **18 June**, Friday, for the issue of Friday **26 June 2015**
- ▶ **3 July**, Friday, for the issue of Friday **10 July 2015**
- ▶ **24 July**, Friday, for the issue of Friday **31 July 2015**
- ▶ **6 August**, Thursday, for the issue of Friday **14 August 2015**
- ▶ **21 August**, Friday, for the issue of Friday **28 August 2015**
- ▶ **4 September**, Friday, for the issue of Friday **11 September 2015**
- ▶ **17 September**, Thursday, for the issue of Friday **25 September 2015**
- ▶ **2 October**, Friday, for the issue of Friday **9 October 2015**
- ▶ **23 October**, Friday, for the issue of Friday **30 October 2015**
- ▶ **6 November**, Friday, for the issue of Friday **13 November 2015**
- ▶ **20 November**, Friday, for the issue of Friday **27 November 2015**
- ▶ **4 December**, Friday, for the issue of Friday **11 December 2015**
- ▶ **14 December**, Monday, for the issue of Wednesday **23 December 2015**

GENERAL NOTICE

NOTICE 151 OF 2015

MPUMALANGA LIQUOR LICENSING ACT, 2006 (ACT No. 5 OF 2006)

NOTICE OF APPLICATIONS FOR A LIQUOR LICENCE IN TERMS OF SECTION 35

Notice is hereby given that the applicants specified in the Schedule hereto have given notice of their intention to lodge applications for the grant of new liquor licences to the Secretary, Regional Liquor Licensing Offices, in respect of premises situated in the local committee area indicated in the Schedule.

Invitation for public comments in applying for a Liquor Licence in terms of section 35 (2) (a) of the Mpumalanga Liquor Licensing Act, 2006.

SCHEDULE

The undermentioned figures used in brackets in the Schedule, have the following meanings:

- (1) = Full name of applicant, ID Number of Applicant.
- (2) = Intended trading name.
- (3) = Notice given on behalf of: Self or other juristic person/s.
- (4) = Type of licence applied for.
- (5) = Full address and location of the premises.
- (6) = Municipality address where comments must be submitted.
- (7) = Applicant address where comments must be submitted.

DISTRICT EHLANZENI

BUSHBUCKRIDGE MUNICIPALITY

- (1) **Patricia Malegoba Chiloane**, ID No. 7709210450085.
- (2) To trade under the name Pattido Restaurant.
- (3) I make this application on behalf of the juristic person Bongani Makelana.
- (4) The retail sale of liquor for consumption on the premises where the liquor is sold.
- (5) *Physical address:* Stand No. 894, Arthurseat Trust. *Postal address:* PO Box 3042, Acornhoek, 1360.
- (6) Bushbuckridge Local Municipality, Private Bag X9308, Bushbuckridge, 1280
- (7) PO Box 1046, Thulamahashe, 1365.

MBOMBELA MUNICIPALITY

- (1) **Emil Scheepers**, ID No. 5905015117083.
- (2) El Roi Guest Lodge.
- (3) Notice given on behalf of El Roi Guest Lodge (Pty) Ltd.
- (4) Retail sale of liquor for on-consumption purposes.
- (5) *Physical address:* El Roi Guest Lodge, Holding 111, The White River Estates (Eastern Section), Agricultural Holdings, Registration Division J.U., White River, Mpumalanga Province.
- (6) Mbombela Local Municipality, Civic Centre, 1 Nel Street, Mbombela, 1200, Mpumalanga Province; P.O. Box 45, Mbombela, 1200.
- (7) Emil Scheepers Attorneys, PO Box 72478, Lynnwood Ridge, 0040. Tel: 086 111 2791. Fax: (012) 809-3951. E-mail: escheepers@icon.co.za/e.scheepers@mweb.co.za

MBOMBELA MUNICIPALITY

- (1) **Eddy Mkhonto**, ID No. 6906165881089.
 - (2) To trade under the name So Maar So Liquor Store.
 - (3) I make this application on behalf of the juristic person Bongani Makelana.
 - (4) The retail sale of liquor for consumption off the premises where the liquor is sold.
 - (5) *Physical address*: Stand No. 50239, Sandriver Trust. *Postal address*: P.O. Box 1046, Thulamahashe, 1365.
 - (6) Mbombela Local Municipality, P.O. Box 45, Mbombela, 1200.
 - (7) PO Box 1046, Thulamahashe, 1365.
-

NKOMAZI MUNICIPALITY

- (1) **Emil Scheepers**, ID No. 5905015117083.
 - (2) Choppies Malelane.
 - (3) Notice given on behalf of Choppies Supermarkets South Africa (Pty) Ltd, with Reg. No. 2008/001621/07.
 - (4) Retail sale of liquor for off-consumption purposes.
 - (5) *Physical address*: Erf 932, cnr Impala Street and Air Street, Malelane, Barberton District, Mpumalanga Province.
 - (6) Nkomazi Local Municipality, 9 Impala Street, Malelane, 1320; Private Bag X101, Malelane, 1320.
 - (7) Emil Scheepers Attorneys, PO Box 72478, Lynnwood Ridge, 0040. Tel: 086 111 2791. Fax: (012) 809-3951. E-mail: escheepers@icon.co.za/e.scheepers@mweb.co.za
-

THABA CHWEU MUNICIPALITY

- (1) **Emil Scheepers**, ID No. 5905015117083.
 - (2) Mkhonto's Place.
 - (3) Notice given on behalf of Matome Billy Mkhonto, ID No. 6404215271089.
 - (4) Retail sale of liquor for on-consumption purposes.
 - (5) *Physical address*: Erf 3748, Lydenburg X21 Township, alongside Ekuphumeleni Street, Skhila Township, Lydenburg.
 - (6) Thaba Chweu Local Municipality, Civic Centre, Central Street, Lydenburg, 1120; PO Box 61, Lydenburg, 1120.
 - (7) Emil Scheepers Attorneys, PO Box 72478, Lynnwood Ridge, 0040. Tel: 086 111 2791. Fax: (012) 809-3951. E-mail: e.scheepers@mweb.co.za
-

THABA CHWEU MUNICIPALITY

- (1) **Emil Scheepers**, ID No. 5905015117083.
 - (2) Bebels Coffee Express.
 - (3) Notice given on behalf of Jovem Holdings (Pty) Ltd, previously Tembiblox (Pty) Ltd (Reg. No. 2014/282816/07).
 - (4) Retail sale of liquor for on-consumption purposes.
 - (5) *Physical address*: Bebels Coffee Express, Shop 4B, Savanna Forum Building, Portion 1 of Erf 1776, 27 Voortrekker Road, Lydenburg, Mpumalanga Province.
 - (6) Thaba Chweu Local Municipality, Civic Centre, Central Street, Lydenburg, 1120; PO Box 61, Lydenburg, 1120.
 - (7) Emil Scheepers Attorneys, PO Box 72478, Lynnwood Ridge, 0040. Tel: 086 111 2791. Fax: (012) 809-3951. E-mail: escheepers@icon.co.za/e.scheepers@mweb.co.za
-

THABA CHWEU MUNICIPALITY

- (1) **Emil Scheepers**, ID No. 5905015117083.
- (2) Captain Dorego's (Lydenburg).
- (3) Notice given on behalf of Jovem Holdings (Pty) Ltd, previously Tembiblox (Pty) Ltd (Reg. No. 2014/282816/07).
- (4) Retail sale of liquor for on-consumption purposes.
- (5) *Physical address*: Dorego's (Lydenburg), Shop 4A, Savanna Forum Building, Portion 11 of Erf 1776, 27 Voortrekker Road, Lydenburg, Mpumalanga Province.
- (6) Thaba Chweu Local Municipality, Civic Centre, Central Street, Lydenburg, 1120; PO Box 61, Lydenburg, 1120.
- (7) Emil Scheepers Attorneys, PO Box 72478, Lynnwood Ridge, 0040. Tel: 086 111 2791. Fax: (012) 809-3951. E-mail: escheepers@icon.co.za/e.scheepers@mweb.co.za

DISTRICT GERT SIBANDE

MKHONDO MUNICIPALITY

- (1) **Werner Kleynhans**, ID No. 7606015016089, residing at No. 22 Visarend Street, Fish Eagle Bend, Malelane.
- (2) To trade under the name Pick 'n Pay Liquor Store—Piet Retief.
- (3) I make this application on behalf of the juristic person Piet Retief Family Store (Pty) Ltd (Reg. No. 2013/147029/07).
- (4) Retail sale of liquor for consumption off the premises where liquor is sold.
- (5) *Physical address:* Pick 'n Pay Centre, Erf 109, No. 33 Church Street, Piet Retief, Mpumalanga. *Postal address:* PO Box 1048, Rooseveltpark, 2129.
- (6) Mkhondo Local Municipality, corner Market and De Wet Street, Piet Retief.
- (7) Pick 'n Pay Centre, Erf 109, No. 33 Church Street, Piet Retief. *Postal address:* PO Box 1048, Rooseveltpark, 2129. Fax: 086 545 0001. E-mail: otto@liquorconsult.co.za

DISTRICT NKANGALA

EMALAHLENI MUNICIPALITY

- (1) **Emil Scheepers**, ID No. 5905015117083.
- (2) Choppies Witbank.
- (3) Notice given on behalf of Choppies Supermarkets South Africa (Pty) Ltd, with Reg. No. 2008/001621/07.
- (4) Retail sale of liquor for off-consumption purposes.
- (5) *Physical address:* Shop 1, 2 and 7, Klipview Centre, Portion 65 of Klipfontein 322, Registration Division J.S., Mpumalanga, 65 John Bailie Street (cnr Hans Strydom Avenue and O.R. Tambo Drive), Klipfontein, Emalahleni, Witbank District, Mpumalanga Province.
- (6) Emalahleni Local Municipality, Civic Centre, 2nd Floor, President Avenue, Emalahleni, 1035; PO Box 3, Emalahleni, 1035.
- (7) Emil Scheepers Attorneys, PO Box 72478, Lynnwood Ridge, 0040. Tel: 086 111 2791. Fax: (012) 809-3951. E-mail: escheepers@icon.co.za/e.scheepers@mweb.co.za

EMALAHLENI MUNICIPALITY

- (1) **Emil Scheepers**, ID No. 5905015117083.
- (2) Hammurabi.
- (3) Notice given on behalf of Barend Johannes Gerhardus Botha, ID No. 5906095002088.
- (4) The Micro-Manufacture and the retail sale of such micro-manufactured liquor for consumption on and off the premises where the liquor is sold.
- (5) *Physical address:* Main Yard, Holding 39, Seekoeiwater Agricultural Holdings, J.S., Emalahleni, Mpumalanga Province.
- (6) Emalahleni Local Municipality, Civic Centre, 2nd Floor, President Street, Emalahleni, 1035; PO Box 3, Emalahleni, 1035.
- (7) Emil Scheepers Attorneys, PO Box 72478, Lynnwood Ridge, 0040. Tel: 086 111 2791. Fax: (012) 809-3951. E-mail: escheepers@icon.co.za/e.scheepers@mweb.co.za

STEVE TSHWETE MUNICIPALITY

- (1) **Emil Scheepers**, ID No. 5905015117083.
- (2) Choppies Middelburg.
- (3) Notice given on behalf of Choppies Supermarkets South Africa (Pty) Ltd, with Reg. No. 2008/001621/07.
- (4) Retail sale of liquor for off-consumption purposes.
- (5) *Physical address:* Portion 3, Erf 152, 19 Walter Sisulu Street (bounded by Walter Sisulu Street and Bhimy Damane Street), Middelburg District, Mpumalanga Province.
- (6) Steve Tshwete Local Municipality, cnr of Kerk Street and Wanderers Avenue, Middelburg, 1050; PO Box 14, Middelburg, 1050.
- (7) Emil Scheepers Attorneys, PO Box 72478, Lynnwood Ridge, 0040. Tel: 086 111 2791. Fax: (012) 809-3951. E-mail: escheepers@icon.co.za/e.scheepers@mweb.co.za

IMPORTANT *Reminder* from Government Printing Works

Dear Valued Customers,

As part of our preparation for eGazette Go Live on 9 March 2015, we will be suspending the following existing email addresses and fax numbers from **Friday, 6 February**.

Discontinued Email addresses	Discontinued Fax numbers
GovGazette&LiquorLicense@gpw.gov.za	+27 12 334 5842
Estates@gpw.gov.za	+27 12 334 5840
LegalGazette@gpw.gov.za	+27 12 334 5819
ProvincialGazetteGauteng@gpw.gov.za	+27 12 334 5841
ProvincialGazetteECLPMPNW@gpw.gov.za	+27 12 334 5839
ProvincialGazetteNCKZN@gpw.gov.za	+27 12 334 5837
TenderBulletin@gpw.gov.za	+27 12 334 5830

To submit your notice request, please send your email (with Adobe notice form and proof of payment to submit.egazette@gpw.gov.za or fax +27 12-748 6030.

Notice requests not received in this mailbox, will **NOT** be processed.

Please **DO NOT** submit notice requests directly to your contact person's private email address at GPW – Notice requests received in this manner will also **NOT** be processed.

GPW does not accept responsibility for notice requests submitted through the discontinued channels as well as for the quality and accuracy of information, or incorrectly captured information and will not amend information supplied.

Thank you!

For any queries, please contact the eGazette Contact Centre.



info.egazette@gpw.gov.za (only for queries).

Notice requests received in this mailbox will **NOT** be processed.



012-748 6200



eGazette

We are here
for YOU!



Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Tel. (012) 748 6052, 748 6053, 748 6058
Also available at the **Provincial Legislature: Mpumalanga**, Private Bag X11289, Room 114, Civic Centre Building, Nel Street, Nelspruit, 1200. Tel. (01311) 5-2133
Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001. Tel. (012) 748 6052, 748 6053, 748 6058
Ook verkrygbaar by die **Provinsiale Wetgewer: Mpumalanga**, Privaat Sak X11289, Kamer 114, Burgersentrum, Nelstraat, Nelspruit, 1200. Tel. (01311) 5-2133